VERORDENING (EEG) Nr. 3817/90 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1990

tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer voor bepaalde produkten van de sector eieren en slachtpluimvee, die bestemd zijn voor Portugal en van herkomst uit de andere Lid-Staten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name op artikel 251, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 569/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling van de algemene regels voor de toepassing van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3296/88 (2), en met name op artikel 7, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3792/85 van de Raad van 20 december 1985 tot vaststelling van de regeling voor het handelsverkeer van landbouwprodukten tussen Spanje en Portugal (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3296/88, en met name op artikel 13,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3659/90 van de Raad (4) de lijst is vastgesteld van de produkten ten aanzien waarvan een gefaseerde overgangsregeling wordt toegepast en waarvoor de aanvullende regeling (ARH) met ingang van de tweede etappe van de toetreding van Portugal geldt;

Overwegende dat in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3792/85 is bepaald dat voor de invoer van de bedoelde produkten uit Spanje de ARH overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 249 tot en met 252 van de Toetredingsakte geldt;

Overwegende dat bij het vaststellen van de indicatieve plafonds voor de invoer, in Portugal, van bepaalde produkten van de sector eieren en slachtpluimvee, die in de bijlage bij deze verordening zijn genoemd, wordt uitgegaan van de op grond van artikel 251 van de Toetredingsakte opgestelde voorlopige balans en rekening wordt gehouden met, met name, zowel de in het kader van het traditionele handelsverkeer in Portugal geïmporteerde hoeveelheden als met de noodzaak om geleidelijk tot de volledige openstelling van de Portugese markt te komen;

Overwegende dat het dienstig is te bepalen dat de marktdeelnemers van de Gemeenschap bepaalde produkten van de sector eieren en slachtpluimvee alleen naar Portugal mogen uitvoeren onder bepaalde restrictieve voorwaarden wat met name de tijd betreft die zij al actief zijn in de betrokken handel; dat voor 1991 van een dergelijk voorschrift moet worden afgeweken ten einde de op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek gevestigde marktdeelnemers in staat te stellen de bedoelde produkten naar Portugal uit te voeren;

Overwegende dat bij het vaststellen van de voorschriften voor het aanvragen en afgeven van certificaten moet worden afgeweken van zowel Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1599/90 (6), als Verordening (EEG) nr. 574/86 van de Commissie van 28 februari 1986 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3296/88;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De indicatieve plafonds voor bepaalde produkten van de sector eieren en slachtpluimvee, die in Portugal mogen worden ingevoerd uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje zijn vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

1. Bij invoer in Portugal uit de overige Lid-Staten is een ARH-certificaat vereist voor produkten die vallen onder:

— een van de onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur, of

(1) PB nr. L 55 van 1. 3. 1986, blz. 106.
(2) PB nr. L 293 van 27. 10. 1988, blz. 7.
(3) PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 7.
(4) PB nr. L 362 van 27. 12. 1990, blz. 38.
(5) PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
(6) PB nr. L 151 van 15. 6. 1990, blz. 29.
(7) PB nr. L 57 van 1. 3. 1986, blz. 1.

— een van de groepen onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur

die in de bijlage bij deze verordening zijn opgenomen.

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 574/86, zijn de uit ARH-certificaten voortvloeiende rechten niet overdraagbaar.

Artikel 3

In afwijking van het bepaalde

a) in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 3719/88, worden ARH-certificaataanvragen die tussen maandag en vrijdag om 13 uur zijn binnengekomen geacht gelijktijdig te zijn ingediend;

b) in artikel 6, lid 2, eerste en tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 574/86, delen de Lid-Staten de Commissie elke woensdag vóór 13 uur voor elke groep produkten mede voor welke hoeveelheden in de voorgaande week certificaataanvragen zijn ingediend. Tenzij de Commissie bijzondere maatregelen neemt, geven de Lid-Staten de daaropvolgende maandag ARH-certificaten af voor de gevraagde hoeveelheden;

c) in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 574/86, wordt het eerste exemplaar van het certificaat aan de aanvrager overhandigd of naar het in de aanvraag opgegeven adres gezonden;

d) in artikel 6, lid 2, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 574/86, laat toepassing van de uniforme aftrekcoëfficiënt de verplichting om het certificaat te gebruiken onverlet.

Artikel 4

1. ARH-certificaten kunnen alleen worden aangevraagd door natuurlijke personen of rechtspersonen die op de datum van indiening van de aanvraag reeds ten minste twaalf maanden actief waren in de handel in produkten van de sector eieren en slachtpluimvee tussen de Lid-Staten of met derde landen, en die opgenomen zijn in het officiële register van een Lid-Staat. Tot en met 31 december 1991 gelden deze voorwaarden evenwel niet voor gegadigden die reeds ten minste twaalf maanden op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek gevestigd zijn.

2. Certificaataanvragen zijn slechts ontvankelijk indien de aanvrager een schriftelijke verklaring aflegt dat hij geen aanvraag betreffende hetzelfde produkt heeft ingediend in een andere Lid-Staat, en zich ertoe verbindt dit ook niet te doen; indien een aanvrager in twee of meer Lid-Staten certificaataanvragen indient, zal geen van die aanvragen in aanmerking worden genomen.

3. Indien een aanvrager meer dan één aanvraag indient, worden de verschillende aanvragen als één enkele aanvraag beschouwd.

Artikel 5

Een aanvrager kan in totaal voor een bepaalde week per groep produkten als bedoeld in de bijlage bij deze verordening voor maximaal de volgende hoeveelheden ARH-certificaten aanvragen:

— Groep 1: 20 ton

— Groep 2: 300 000 broedeieren of 90 000 kuikens

— Groep 3: 300 000 broedeieren of 90 000 kuikens

— Groep 4: 20 ton

— Groep 5: 20 ton.

Artikel 6

De in de artikelen 1 en 3 van Verordening (EEG) nr. 569/86 bedoelde certificaten, die worden afgegeven voor de in de bijlage bij deze verordening genoemde produkten, zijn maximaal 18 dagen geldig vanaf de dag van de feitelijke afgifte, overeenkomstig het bepaalde in artikel 21, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3719/88.

Artikel 7

De voor een ARH-certificaat te stellen zekerheid bedraagt:

— Groep 1: 3,5 ecu per 100 kg eieren in de schaal

— Groep 2: 0,5 ecu per 100 broedeieren of 0,6 ecu per 100 kuikens

— Groep 3: 2 ecu per 100 broedeieren of 2,5 ecu per 100 kuikens

— Groep 4: 5 ecu per 100 kg geslacht gewicht of 3,5 ecu per 100 kg levend gewicht

— Groep 5: 5 ecu per 100 kg geslacht gewicht of 3,5 ecu per 100 kg levend gewicht.

Artikel 8

1. Portugal doet uiterlijk 45 dagen na afloop van elke periode van drie maanden aan de Commissie mededeling van de in die periode effectief geïmporteerde hoeveelheden, gespecificeerd naar produkt.

2. Portugal doet de Commissie elk jaar uiterlijk op 15 oktober zijn produktie- en consumptievooruitzichten voor het daaropvolgende jaar toekomen.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 december 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Groep	GN-code	Omschrijving	Indicatief plafond 1991 (1)
1	0407 00 30	Eieren, andere dan broedeieren	5 000 ton, waarvan 1 250 ton per kwartaal
2	0105 11 00	Levende hanen en kippen, met een gewicht van niet meer dan 185 g	5 miljoen stuks (2), waarvan 1,25 miljoen per kwartaal
	ex 0407 00 19	Broedeieren van kippen	
3	0105 19 10	Levende ganzen en kalkoenen, met een gewicht van niet meer dan 185 g	2 miljoen stuks (3), waarvan 500 000 per kwartaal
	0407 00 11	Broedeieren van ganzen of kalkoenen	
4	0105 91 00	Levende hanen en kippen, met een gewicht van meer dan 185 g	9 000 ton (4), waarvan 2 250 ton per kwartaal
	0207 10 15 0207 10 19 0207 21 10 0207 21 90	Hanen en kippen, niet in stukken gesneden, vers, gekoeld of bevroren, zogenaamde „kippen 70 %" of „kippen 65 %" of „in andere staat aangeboden hanen en kippen"	
	0207 39 13 0207 41 11	Helften en kwarten van hanen of van kippen, vers, gekoeld of bevroren	
5	0105 99 30	Levende kalkoenen, met een gewicht van meer dan 185 g	1 500 ton (5), waarvan 375 ton per kwartaal
	0207 10 31 0207 10 39 0207 22 10 0207 22 90	Kalkoenen, niet in stukken gesneden, vers, gekoeld of bevroren, zogenaamde „kalkoenen 80 %", „kalkoenen 73 %" of „in andere staat aangeboden kalkoenen"	
	0207 39 33 0207 42 11	Helften en kwarten van kalkoenen, vers, gekoeld of bevroren	

(1) Indien voor een kwartaal hoeveelheden die in totaal geringer zijn dan de voor dat kwartaal beschikbare hoeveelheid zijn aangevraagd, wordt de resterende hoeveelheid toegevoegd aan de voor het volgende kwartaal beschikbare hoeveelheid.

(2) Broedei-equivalent: 1 kuiken = 1,25 broedeieren.

(3) Broedei-equivalent: 1 kuiken = 1,4 broedeieren.

(4) Equivalent geslacht gewicht: 100 kg levend gewicht = 70 kg geslacht gewicht.

(5) Equivalent geslacht gewicht: 100 kg levend gewicht = 75 kg geslacht gewicht.